

STANDARD UNECE FFV-40

za trženje in nadzor nad tržno kakovostjo

RABARBARE

IZDAJA 2010



ZDRUŽENI NARODI
New York in Ženeva, 2010

OPOMBA

Delovna skupina za standarde kakovosti v kmetijstvu

Standardi tržne kakovosti, ki jih je pripravila Delovna skupina za standarde kakovosti v kmetijstvu pri Ekonomski komisiji Združenih narodov za Evropo (UNECE), pomagajo spodbujati mednarodno trgovino, pospeševati proizvodnjo visoke kakovosti, izboljševati donosnost in ščititi koristi potrošnikov. Standarde UNECE uporabljajo vlade, proizvajalci, trgovci, uvozniki in izvozniki ter druge mednarodne organizacije. Zajemajo širok obseg kmetijskih proizvodov, vključno s svežim sadjem in zelenjavo, suhimi in posušenimi proizvodi, semenskim krompirjem, mesom, rezanim cvetjem, jajci in jajčnimi izdelki.

Pri dejavnostih delovne skupine lahko enakopravno sodelujejo vse članice Združenih narodov. Prosimo, da za več informacij o standardih v kmetijstvu obiščete našo spletno stran <www.unece.org/trade/agr>.

Sedanji pregledani standard za rabarbaro temelji na dokumentu ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/INF.50, ki ga je pregledala in sprejela delovna skupina na svoji 66. seji.

Uporabljene oznake in predstavitve gradiva v tej publikaciji ne izražajo kakršnega koli mnenja Sekretariata Združenih narodov o pravnem statusu katere koli države, ozemlja, mesta ali območja ali njegovih organov ali o razmejitvi njegovih meja. Navedba imen podjetij ali trgovskih proizvodov ne pomeni, da so jih Združeni narodi potrdili.

Vse gradivo se sme brezplačno navajati ali ponovno tiskati, vendar je treba navesti vir.

S kakršnimi koli opombami ali poizvedbami se, prosimo, obrnite na:

Agricultural Standards Unit
Trade and Timber Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
E-naslov: agrstandards@unece.org

Standard FFV-40 UNECE za trženje in nadzor nad tržno kakovostjo rabarbare

I. Opredelitev proizvoda

Ta standard se uporablja za rabarbaro sort (kultivarjev), vzgojenih iz *Rheum rhabarbarum* L., ki se potrošnikom dobavlja sveža, ne pa za rabarbaro, namenjeno za industrijsko predelavo.

II. Določbe o kakovosti

Namen tega standarda je opredeliti zahteve glede kakovosti za rabarbaro v fazi izvoznega nadzora po pripravi in pakiranju.

Če pa se uporablja v fazah po izvozu, sme rabarbara glede na zahteve standarda kazati:

- neznatno pomanjkanje svežosti in čvrstosti,
- neznatno kvarjenje zaradi svojega razvoja in pokvarljivosti.

Lastnik/prodajalec take rabarbare ne sme razstavljati ali je ponuditi v prodajo ali dostaviti ali tržiti drugače kakor v skladu s tem standardom. Odgovoren je za spoštovanje te skladnosti.

A. Minimalne zahteve

Ob upoštevanju posebnih določb za vsak razred in dovoljenih odstopanj mora biti rabarbara v obeh razredih:

- nepoškodovana,
- zdrava; izločena je rabarbara, ki zaradi gnitja ali kvarjenja ni primerna za uživanje,
- čista, praktično brez vsake vidne tuje snovi,
- svežega videza,
- praktično brez škodljivcev,
- praktično brez poškodb zaradi škodljivcev,
- čvrsta,
- gladka in ne pretirano vlaknata,
- praktično brez otiskov,
- barve, značilne za način pridelave,
- brez neobičajne zunanje vlage,
- brez kakršnega koli tujega vonja in/ali okusa.

Pri rabarbari, pridelani v prostorih za siljenje, so lahko prisotne listne ploskve. Pri rabarbari, pridelani na prostem, morajo biti listne ploskve gladko odrezane, največ 5 cm od vrha listnega peclja.

Rabarbara mora biti ustrezno razvita in v takem stanju, da lahko:

- prenese prevoz in ravnanje z njo,
- prispe v namembni kraj v zadovoljivem stanju.

B. Razvrstitev

Rabarbara se razvršča v dva razreda:

(i) I. razred

Rabarbara v tem razredu mora biti dobre kakovosti. Mora biti značilna za sorto in/ali tržni tip glede na način pridelave.

Listni peclji morajo biti dobro razviti in brez rjastih lis.

Rabarbara, siljena v zaprtem prostoru, mora biti ravna, brez listnih nožnic in vsaj dve tretjini dolžine peclja mora biti temnorožnate ali rdeče barve. Kadar so prisotne listne ploskve, morajo biti nepoškodovane.

Dovoljene so lahko te neznatne pomanjkljivosti, če to ne vpliva na splošni videz rabarbare, kakovost, sposobnost ohranjanja kakovosti in predstavitev v enoti pakiranja:

- neznatne pomanjkljivosti v obliki.

(ii) II. razred

V ta razred se uvršča rabarbara, ki ne izpolnjuje zahtev za I. razred, izpolnjuje pa zgoraj določene minimalne zahteve.

Pri rabarbari, siljeni v zaprtem prostoru, morata biti vsaj dve tretjini dolžine peclja rožnate ali rdeče barve.

Dovoljene so lahko te pomanjkljivosti, če rabarbara ohrani temeljne značilnosti glede kakovosti, sposobnosti ohranjanja kakovosti in predstavitve:

- pomanjkljivosti v obliki,
- sledovi rjavenja, ki jih potrošnik lahko odstrani z običajnim lupljenjem,
- neznatne odrgnine,
- neznatne površinske razpoke.

III. Določbe o velikosti

Velikost se določi z dolžino in premerom listnih pecljev, merjenim na polovici njihove dolžine.

Najmanjša velikost (v cm) po načinu pridelave						
	<i>Rabarbara, siljena v zaprtem prostoru</i>		<i>Rabarbara, siljena na prostem</i>		<i>Rabarbara, pridelana na prostem (brez siljenja)</i>	
	<i>Dolžina</i>	<i>Premer</i>	<i>Dolžina</i>	<i>Premer</i>	<i>Dolžina</i>	<i>Premer</i>
I. razred	25	1,5	20	2,0	25	2,0
II. razred	20	1,0	15	1,5	20	1,5

Najmanjša dolžina ni predpisana za enotno predstavljeno rabarbaro v prodajni embalaži.

IV. Določbe o dovoljenih odstopanjih

Na vseh stopnjah trženja so v vsaki enoti pakiranja za rabarbaro, ki ne izpolnjuje zahtev za navedeni razred, dovoljena odstopanja glede kakovosti in velikosti.

A. Dovoljena odstopanja glede kakovosti

(i) I. razred

Dovoljeno je, da skupno odstopa po številu ali masi 10 % rabarbare, ki ne izpolnjuje zahtev za ta razred, izpolnjuje pa zahteve za II. razred. Pri tem odstopanju je lahko skupno največ 1 % rabarbare, ki ne izpolnjuje niti zahtev glede kakovosti za II. razred niti minimalnih zahtev, ali nagnite rabarbare.

(iii) II. razred

Dovoljeno je, da skupno odstopa po številu ali masi 10 % rabarbare, ki ne izpolnjuje niti zahtev za ta razred niti minimalnih zahtev. Pri tem odstopanju je lahko skupno največ 2 % nagnite rabarbare.

B. Dovoljena odstopanja glede velikosti

Za vse razrede: dovoljeno je, da skupno odstopa po številu ali masi 10 % rabarbare, ki ne izpolnjuje zahtev glede velikosti, če noben listni pecelj ni za več kot 2 cm krajši ali 0,5 cm ožji od najmanjše velikosti.

V. Določbe o predstavitvi

A. Izenačenost

Vsebina vsake enote pakiranja ali vsakega snopa v isti enoti pakiranja mora biti izenačena ter mora vsebovati le rabarbaro istega porekla, sorte ali tržnega tipa, načina pridelave in kakovosti.

Vidni del vsebine enote pakiranja mora biti reprezentativen za celotno vsebino.

B. Embalaža

Rabarbara mora biti pakirana tako, da je ustrezno zaščiten.

Notranji material enote pakiranja mora biti čist in take kakovosti, da preprečuje kakršne koli zunanje ali notranje poškodbe rabarbare. Dovoljena je uporaba materiala, zlasti papirja ali žigov s trgovskimi oznakami, če se pri tiskanju ali etiketiranju uporablja nestrupeno črnilo ali lepilo.

Nalepke, ki so posamično nalepljene na rabarbaro, morajo biti take, da njihova odstranitev ne pusti nobenih vidnih sledov lepila ali poškodb na površini.

Enote pakiranja ne smejo vsebovati nobene tuje snovi.

VI. Določbe o označevanju

Vsaka enota pakiranja¹ mora imeti na isti strani enote pakiranja natisnjene te čitljive in neizbrisljive oznake, ki so vidne od zunaj:

A. Identifikacija

Pakirnica in/ali odpravnik/pošiljatelj:

Ime in dejanski naslov (npr. ulica/mesto/regija/poštna številka in država, če se razlikuje od države porekla) ali kodna oznaka, ki jo je uradno priznal državni organ.²

B. Vrsta proizvoda

- "Rabarbara", če vsebina ni vidna od zunaj.
- "Siljena", kadar je to ustrezno.

C. Poreklo proizvoda

- Država porekla³ in neobvezno območje pridelave ali nacionalno, regionalno ali lokalno krajevno ime.

D. Prodajne označbe

- Razred.
- Število snopov, kadar je to ustrezno.

E. Uradni kontrolni znak (neobvezno)

Sprejeto leta 1970.

Zadnjič pregledano leta 2010.

¹ Te določbe o označevanju ne veljajo za prodajno embalažo, ponujeno v enotah pakiranja.

² Notranje zakonodaje številnih držav zahtevajo izrecno navedbo imena in naslova. Kadar pa je uporabljena kodna oznaka, je treba poleg nje navesti "pakirnica in/ali odpravnik (ali ustrezne okrajšave)", pred njo pa (črkovno) kodo države/ozemlja po ISO 3166, ki je priznala kodno oznako, če se razlikuje od države porekla.

³ Navesti je treba polno ali običajno uporabljeno ime.